（148）**الْجَهْرَ** 宣言　宣扬　高声

السُّوءِ 恶事

الْقَوْلِ 语言

（149）**تُبْدُوا** 你们公开

تُخْفُوهُ 你们秘密　暗中

تَعْفُوا 你们饶恕　赦免　赦宥

（151）**حَقًّا** 真　真实

（153）**أَكْبَرَ** 重大

أَرِنَا 你叫我们看见

جَهْرَةً 明明

أَخَذَتْهُمُ 袭击他们　惩治　拿去

الصَّاعِقَةُ 急雷　天火

سُلْطَانًا 权柄　证据

（154）**رَفَعْنَا** 我升高　升起　高耸

سُجَّدًا 鞠躬　弯腰

لاَتَعْدُوا 不要过分

السَّبْتِ 安息日

غَلِيظًا 严重的

（155）بِغَيْرِ حَقٍّ 无故 枉

غُلْفُ 受蒙避 被遮的

（156）بُهْتَانًا 诬蔑 诽谤 造谎

（157）صَلَبُوهُ 他们把他钉死在十字架

شُبِّهَ لَهُمْ 他们不明白 他们不清楚

شَكٍّ 疑惑

يَقِينَا 真实 确实

（161）أَكْلِهِمْ 他们侵蚀

الْبَاطِلِ 诈术

（162）الرَّاسِخُونَ 学问渊博 精通的 坚定的

（163）أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ 我启示你

ٱلْأَسْبَاطِ 各支派 一些子孙

زَبُورًا 圣经 诗篇

（164）قَصَصْنَاهُمْ 我告诉他们 叙述

كَلَّمَ 交言 对话

（165）حُجَّةُ 托辞

（171）لاَتَغْلُوا 你们不要过分

كَلِمَتُهُ 一句话 一语

أَلْقَاهَآ 授予 报给

رُوحٌ 灵魂 精神

（172）يَسْتَنكِفَ 拒绝 反对

الْمُقَرَّبُونَ 蒙主眷顾的

（174）بُرْهَانٌ 明证

（176）يَسْتَفْتُونَكَ 他们请求你解释律例

الْكَلاَلَةِ 孤独人

امْرُؤٌا 男人

هَلَكَ 死了

أُخْتٌ 姐姐 姐妹 妹妹

【5】سورة المائدة 宴席章（120 节）

（1）أَوْفُوا 你们当履行 全

الْعُقُودِ 约 约言 合同

أُحِلَّتْ لَكُم 准许你们 为你们列为合法的

بَهِيمَةُ الْأَنعَامِ 四足的牲畜

مُحِلِّى 合法的 作

الصَّيْدِ 打牲 打猎

وَأَنتُمْ حُرُمٌ 你们受戒时

（2）**لاَتُحِلُّوا** 你们不要亵渎　不要防碍

شَعَآئِرَ 标识　微迹

الشَّهْرَ الْحَرَامَ 禁月

الْهَدْىَ 牺牲　祭品

الْقَلآئِدَ 项圈　项链　挂牌　挂项饰

ءَآمِّينَ 奔赴　赴往

الْبَيْتَ الْحَرَامَ 禁寺　禁殿　天房

يَبْتَغُونَ 他们讨　寻求　觅

فَضْلاً 特恩

رِضْوَانًا 喜悦

حَلَلْتُمْ 你们开戒

اصْطَادُوا 你们行猎　打猎

لاَيَجْرِمَنَّكُمْ 绝不要使你们作罪　犯罪　勿贻你们趋至

شَنَئَانُ قَوْمٍ 怨恨的一伙人　恼恨

تَعَاوَنُوا 你们当互助　相辅相成

الْعُدْوَانِ 横暴　违法　悖谬

（3）**حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ** 禁止你们　被严禁

الْمَيْتَةُ 自死物

ا لدَّمُ 血液

وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ 猪肉

أُهِلَّ 朗诵　高声　诵名

لِغَيْرِ اللهِ 非真主之名

الْمُنْخَنِقَةُ 勒死的　掐死的

الْمَوْقُوذَةُ 捶死的　打死的

الْمُتَرَدِّيَةُ 跌死的　摔死的

النَّطِيحَةُ 觝死的　碰死的

السَّبُعُ 野兽　猛兽　毒兽

ذَكَّيْتُمْ 你们宰的　宰割的

ذُبِحَ 宰杀　被宰的

النُّصُبِ 神石

تَسْتَقْسِمُوا 你们求　抽　分明的

ٱلْأَزْلَامِ 签　签字

فِسْقٌ 罪恶　背谬

يَئِسَ 无望　失望　绝望

أَكْمَلْتُ 我成全　完成

أَتْمَمْتُ 我全　全满

رَضِيتُ 我选择　喜爱　　捡选

اضْطُرَّ 被迫　不得以

مَخْمَصَةٍ 饥荒　饥饿

غَيْرَ مُتَجَانِفٍ 无意

（4）مَاذَآ 什么

عَلَّمْتُم 教诲

الْجَوَارِحِ 鹰犬

مُكَلِّبِينَ 放纵

تُعَلِّمُونَهُنَّ 你们加以训练它们

أَمْسَكْنَ 捕获的　保留的　留下的

（5）الْمُحْصَنَاتُ 自由女　操守女

مُحْصِنِينَ 贞节的　正式结婚的

مُسَافِحِينَ 淫荡的　奸淫的

أَخْدَانٍ 情人　暗地结友

（6）اغْسِلُوا 你们当洗

وُجُوهَكُمْ 你们的脸

أَيْدِيَكُمْ 你们的手

إِلَى 同着　直到　至於　至于

الْمَرَافِقِ 两肘　胳肘

امْسَحُوا 你们摩　摸

رُءُوسِكُمْ 你们的头

أَرْجُلَكُمْ 你们的脚

الْكَعْبَيْنِ 两踝　两踝骨

جُنُبًا 不洁的　身染重污

اطَّهَّرُوا 你们当洗全身　加以净身

مَّرْضَى 病人

سَفَرٍ 旅行

الْغَآئِطِ 厕所

لاَمَسْتُمُ 你们接近　交接

تَيَمَّمُوا 你们趋向　奔向

صَعِيدًا 地面

طَيِّبًا 清洁的

حَرَجٍ 烦难

（7）وَاثَقَكُم 他与你们相约　缔约

بِذَاتِ الصُّدُورِ 心中所怀的　心事

（8）**قَوَّامِينَ** 主持（正义） 尽忠报主

الْقِسْطِ 秉公而断 公道

لاَيَجْرِمَنَّكُمْ 你们绝不要犯罪

شَنَئَانُ قَوْمٍ 怨恨一伙人

（11）**هَمَّ** 欲 企图

يَبْسُطُوا 他们施展 伸展

أَيْدِيَهُمْ 他们的武力

كَفَّ 制止 抵御 中止

（12）**أَخَذَ** 缔约

بَعَثْنَا 我派出 派定

نَقِيبًا 首领 巡察

عَزَّرْتُمُوهُمْ 你们援助他们 协助

أَقْرَضْتُمُ 你们借债

أُكَفِّرَنَّ 我勾销 遮蔽

سَوَآءَ السَّبِيلِ 正路 正道

（13）**لَعَنَّاهُمْ** 我弃绝他们 驱远他们

قَاسِيَةً 坚硬的 心硬

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ 他们篡改经文 他们窜改经句

نَسُوا 他们忘掉　抛弃

حَظًّا 一部分

ذُكِّرُوا بِهِ 他们被劝　劝戒

لاَتَزَالُ 你常常　时常

تَطَّلِعُ 发见　发现

خَآئِنَةٍ 奸诈　背信

اصْفَحْ 你愿谅　容让

الْمُحْسِنِينَ 行善者　为善的人

（14）**أَغْرَيْنَا** 我教唆　挑唆　煽动　产生　激起　注入

فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ / يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ

我给他们煽动仇恨　挑拨离间　我使他们互相仇恨　把仇恨投在你们之间

يُنَبِّئُهُمُ 他告诉他们　宣告

يَصْنَعُونَ 他们的行为

（15）**يَعْفُوا** 他宽恕　放弃

نُورٌ 一道光明　光辉

مُّبِينٌ 明确的　灿烂的

（16）**الظُّلُمَاتِ** 重重黑暗

إِذْنِهِ 他的意志

（17）**يَمْلِكُ** 掌握　干涉

يُهْلِكَ 毁灭

（18）**أَبْنَآؤُا** 儿子

أَحِبَّآؤُهُ 友爱的人

بَشَرٌ 人　人类

（19）**فَتْرَةٍ** 间断　时间

（20）**يَاقَوْمِ** 我的族人呀

مُّلُوكًا 国王

（21）**الْمُقَدَّسَةَ** 圣　纯洁

كَتَبَ 注定　规定

وَلاَتَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ 你们不要退后　不要败北

فَتَنقَلِبُوا 焉能你们归为　否则你们变成

（22）**قَوْمًا جَبَّارِينَ** 强暴的宗族

（23）**غَالِبُونَ** 得胜

（24）**اذْهَبْ** 你去　前进

（25）**افْرُقْ** 你分开

（26）**مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ** 他们不得进入圣地

يَتِيهُونَ 他们漂泊　徘徊　痴迷

فِي ٱلْأَرْضِ 在旷野

لَاتَأْسَ 你不要忧伤　不要忧愁

（27）**نَبَأَ** 消息

ٱبْنَىْ 两个儿子

ٱلْحَقِّ 真实的　据实的

قَرَّبَا 他俩贡献　献祭

قُرْبَانًا 贡献　祭祀　祭物

أَقْتُلَنَّكَ 我要杀你

（28）**بَسَطتَ** 你伸

（29）**تَبُوأَ** 你归回

بِإِثْمِى 担负我的罪责　带着我的罪

（30）**طَوَّعَتْ** 怂恿　引诱　撺掇

（31）**غُرَابًا** 乌鸦

يَبْحَثُ 掘　挖

يُوَارِى 掩埋

سَوْءَةَ 尸体

يَاوَيْلَتَى　伤哉！

أَعَجَزْتُ　我不能　我无能

النَّادِمِينَ　悔恨的人

（32）بِغَيْرِ نَفْسٍ　非为抵命

أَحْيَاهَا　救活

الْبَيِّنَاتِ　种种迹象　种种明证

مُسْرِفُونَ　过分　妄为

（33）يُحَارِبُونَ　他们作战　敌对

يَسْعَوْنَ　他们努力

يُصَلَّبُوا　挂　钉死在十字架上

خِلاَفٍ　相异着　交互着

يُنفَوْا　他们驱逐

خِزْيٌ　凌辱

（34）تَقْدِرُوا　你们能够

（35）الْوَسِيلَةَ　媒介　引进

جَاهِدُوا　你们奋斗

（36）يَفْتَدُوا　他们赎身

（37）مُّقِيمٌ　永久的　久住的

（38）**السَّارِقُ** 偷盗　窃贼

اقْطَعُوا 你们割去

أَيْدِيَهُمَا 他们的两手

كَسَبَا 他们的罪行

نَكَالاً 惩戒　警戒

（41）**سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ** 倾听谎话

سَمَّاعُونَ 倾听　探听

لِقَوْمٍ ءَاخَرِينَ 别的民众

خُذُوهُ 你们就可以接受

فَاحْذَرُوا 你们谨防　慎重

فِتْنَتَهُ 惩罚他　磨难他

（42）**أَكَّالُونَ** 吞食

لِلسُّحْتِ 贿赂

（44）**الرَّبَّانِيُّونَ** 一般明哲的　有修养的学者

ٱلأَحْبَارُ 众博士　法学家

اسْتُحْفِظُوا 你们保护　奉命护持

（45）**كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَآ** 我在讨拉特中对他们制定

النَّفْسَ بِالنَّفْسِ 以命偿命　以命抵命

وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ 以眼偿眼　以眼还眼

وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ 以鼻偿鼻

وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ 以耳偿耳

وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ 以牙偿牙　以口还口

الْجُرُوحَ 一切创伤

قِصَاصٌ 抵偿

تَصَدَّقَ بِهِ 自愿不究的人

كَفَّارَةٌ 自赎其罪

（46）قَفَّيْنَا 我们续派　续差

ءَاثَارِهِم 他们的后面

（48）مُهَيْمِنًا 监护

شِرْعَةً 教律

مِنْهَاجًا 法程

（49）يَفْتِنُوكَ 他们引诱你　蛊惑

يُصِيبَهُم 惩罚他们　击中　伤他们

（50）الْجَاهِلِيَّةِ 蒙昧时代

يَبْغُونَ 他们要求　寻求

（52）دَآئِرَةٌ 厄运　灾难

（54）**يَرْتَدَّ** 背叛　退回　转变　叛道

أَذِلَّةٍ 谦恭的　慈爱的

أَعِزَّةٍ 严厉的　威严的

لَوْمَةَ 责备　埋怨

لَآئِمٍ 责备　埋怨

（55）**رَاكِعُونَ** 谦下的人　谦恭的人

（56）**حِزْبَ** 党　党羽

（57）**هُزُوًا** 笑柄

（58）**نَادَيْتُمْ** 你们召人　晓谕　叫人

（59）**تَنقِمُونَ** 你们责备

（60）**مَثُوبَةً** 报酬

الْقِرَدَةَ 猴子

（64）**مَغْلُولَةٌ** 被拘束　被枷

مَبْسُوطَتَانِ 展开

طُغْيَانًا 加以横暴　残暴　过分

أَوْقَدُوا 他们点燃

أَطْفَأَهَا 扑灭　熄灭

（66）**أَقَامُوا** 他们遵守　履行　实践

مُّقْتَصِدَةٌ 中和　中行

（67）رِسَالَتَهُ 他的使命

يَعْصِمُكَ 保护你　保佑你

（68）لاَتَأْسَ 你不要哀悼　忧愁

（70）لاَتَهْوَى 不喜爱的

（75）صِدِّيقَةٌ 诚实的人

يُؤْفَكُونَ 他们悖谬　说谎　转过

（77）لاَتَغْلُوا 你们不要过分

غَيْرَ الْحَقِّ 无理的

（79）مُّنكَرٍ 恶事

بِئْسَ 太恶　真恶劣

（80）قَدَّمَتْ 作下的　预备的

سَخِطَ 怒恼　厌恶

（82）عَدَاوَةً 仇恨

مَّوَدَّةً 喜的　最亲爱的　最亲近的

قِسِّيسِينَ 许多牧师

رُهْبَانًا 修道士　僧侣